

# Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για βιοκτόνο

**Όνομασία προϊόντος:** 7.1 Dodin 20

**Τύπος(οι) προϊόντος:** PT04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών

PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή

**Αριθμός άδειας:** EU-0022265-0000

**Αριθ. αναφ. στοιχείου στο  
μητρώο βιοκτόνων R4BP 3:** EU-0022265-0010

## Πίνακας περιεχομένων

Διοικητικές πληροφορίες	1
1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος	1
1.2. Κάτοχος άδειας	1
1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων	1
1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστικής ουσίας/-ών	2
2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος	3
2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου	3
2.2. Είδος τυποποίησης	4
3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης	4
4. Εγκεκριμένες χρήσεις	4
5. Γενικές οδηγίες χρήσης	9
5.1. Οδηγίες χρήσης	9
5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου	9
5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών	9
5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του	9
5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης	9
6. Άλλες πληροφορίες	10

## Διοικητικές πληροφορίες

### 1.1. Εμπορική ονομασία του προϊόντος

Dodin 20  
Iodo 20  
Bio Tec Joddesinfektion  
Dufa dine 1,8%  
Alfasan super disinfectant  
Iodes  
Streptoclean  
Iodin Surface Disinfectant 1,8%  
IODINE

### 1.2. Κάτοχος άδειας

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας**

Επωνυμία	CID LINES NV
Διεύθυνση	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Βέλγιο
<b>Αριθμός άδειας</b>	EU-0022265-0000 1-7

**Αριθ. αναφ. στοιχείου στο μητρώο βιοκτόνων R4BP 3**

EU-0022265-0010

**Ημερομηνία έκδοσης της άδειας**

03/09/2020

**Ημερομηνία λήξης της άδειας**

31/08/2030

### 1.3. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων

<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	CID LINES NV
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Βέλγιο
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Waterpoortstraat 2 8900 Ieper Βέλγιο

#### 1.4. Παρασκευαστής/-ές της δραστηκής ουσίας/-ών

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	SQM S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Los Militares, Piso 4 4290 Santiago Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Nueva Victoria plant 00 Pedro de Valdivia Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	Amunategui 178 00 Santiago Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Cala Cala 00 Pozo Almonte Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	ACF Minera S.A.
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	San Martin No 499 00 Iquique Χιλή
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Lagunas mine 00 Pozo Almonte Χιλή

<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1319 - Ιώδιο
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	ISE Chemicals Corporation
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	3-1, Kyobashi 1-Chome 104-0031 Tokyo Ιαπωνία
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	3695 Kitaimaizumi 299-3201 Oamishirasato city Ιαπωνία
<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	ISP Chemicals LLC, Affiliate of Ashland Inc
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	455 N. main st (HWY 95) KY 42029 Calvert City Ηνωμένες Πολιτείες
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	455 N. main st (HWY 95) KY 42029 Calvert City Ηνωμένες Πολιτείες
<b>Δραστηκής ουσίας</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Όνομα του παρασκευαστή</b>	Pantheon FZE (DMCC branch)
<b>Διεύθυνση του παρασκευαστή</b>	403, Reef Tower, Jumeira Lake Tower Shaikh Zayed Road 00 Dubai Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα
<b>Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής</b>	Cala Cala 00 Pozo Almonte Χιλή

## 2. Σύνθεση και τυποποίηση προϊόντος

### 2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση του βιοκτόνου

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Ενεργός Ουσία	7553-56-2	231-442-4	1,8
Polyvinylpyrrolidone iodine		Ενεργός Ουσία	25655-41-8		0
Αλκοόλες, C12-15, αιθοξυλιωμένες	Αλκοόλες, C12-15, αιθοξυλιωμένες		68131-39-5	500-195-7	5,29
Φωσφορικό οξύ	Φωσφορικό οξύ		7664-38-2	231-633-2	0
Αλκοόλη C9-11 + 6 ΕΟ	Αλκοόλη C9-11 + 6 ΕΟ		68439-46-3		5

## 2.2. Είδος τυποποίησης

SL - Πυκνό διάλυμα

## 3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης

### Δηλώσεις επικινδυνότητας

Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη.

Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα (θυρεοειδής αδένας) ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση .

Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα.

Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

### Δηλώσεις προφύλαξης

Να φοράτε προστατευτικά γάντια.

Να φοράτε προστατευτικά ενδύματα.

Να φοράτε μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια.

Να φοράτε πρόσωπο.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό.

Διάθεση του περιεχομένου σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερειακούς, εθνικούς ή/και διεθνείς κανονισμούς.

Διάθεση του περιέκτη σε σημείο συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών αποβλήτων, σύμφωνα με τους τοπικούς, περιφερειακούς, εθνικούς ή/και διεθνείς κανονισμούς.

Μαζέψτε τη χυμένη ποσότητα.

Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον.

## 4. Εγκεκριμένες χρήσεις

### 4.1 Περιγραφή χρήσης

Χρήση 1 - ΡΤ 4 – Συμπυκνωμένο απολυμαντικό επιφανειών σε κουζίνες και στη βιομηχανία τροφίμων, ιώδιο

Τύπος προϊόντος

ΡΤ04 - Χώροι τροφίμων και ζωοτροφών

**Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται**

**Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)**

-
επιστημονική ονομασία: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Bacteria στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα
επιστημονική ονομασία: Δεν υπάρχουν δεδομένα Κοινή ονομασία: Yeasts στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

**Πεδίο χρήσης**

Εσωτερικοί Χώροι
Απολύμανση μη πορωδών επιφανειών σε επαγγελματικές κουζίνες και στη βιομηχανία τροφίμων

**Μέθοδος/-οι εφαρμογής**

Με ψεκασμό με ψεκαστήρα χειρός ή με αυτόματο ψεκαστήρα -
-

**Δόση και συχνότητα εφαρμογής**

Θεωρήστε 0,04 l διαλύματος ανά τετραγωνικό μέτρο που πρέπει να απολυμανθεί. - Βακτηριοκτόνος και ζυμοκτόνος δράση: 0,015% ιώδιο - Η συχνότητα είναι μία φορά την ημέρα.
---

**Κατηγορία/-ες χρηστών**

Επαγγελματίες
---------------

**Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας**

1 l, 5 l, 10 l, 20 l, 25 l, 30 l, 60 l, 200 l, 600 l, 1000 l HDPE
--

#### 4.1.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Χρήση σε επαγγελματικές κουζίνες (PT 4) και στη βιομηχανία τροφίμων (PT 4):

Το προϊόν πρέπει να αραιώνεται με νερό πριν από τη χρήση (σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα).

Καθαρίστε τις επιφάνειες ενδελεχώς με απορρυπαντικό πριν από την απολύμανση. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και απομακρύνετε την περίσσεια νερού.

Το προϊόν χρησιμοποιείται σε επαγγελματικές κουζίνες (απολύμανση επιφανειών): Η συχνότητα είναι μία φορά την ημέρα.

Το προϊόν χρησιμοποιείται στη βιομηχανία τροφίμων (απολύμανση επιφανειών): Η συχνότητα είναι μία φορά την ημέρα.

Χρησιμοποιήστε το σε θερμοκρασία δωματίου.

Εφαρμόστε το προϊόν με ψεκασμό με ψεκαστήρα χειρός ή με αυτόματο ψεκαστήρα. Φροντίστε να διαβρέξετε πλήρως την επιφάνεια. Αφήστε το να δράσει για τουλάχιστον 15 λεπτά και κατόπιν ξεπλύνετε τις επιφάνειες με καθαρό νερό.

Παράδειγμα προϊόντος που περιέχει 1% ιώδιο*	Αραίωση του προϊόντος	Χρόνος επαφής
Βακτηριοκτόνος και ζυμοκτόνος δράση	1,5% (15 ml προϊόντος, προσθέστε νερό έως το 1 l)	15 λεπτά

\*Κάθε επισήμανση προϊόντος θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με το πώς θα πρέπει να γίνεται η αραίωση. Λόγω του ότι η συγκέντρωση ιωδίου στα προϊόντα που καλύπτει αυτή η μετα-SPC κυμαίνεται από 1,8 έως 2,49%, δεν είναι δυνατό να δοθούν εδώ όλες οι δυνατές αραιώσεις του προϊόντος.

Να μην αναμειχθεί με άλλα χημικά.  
Μην παρασκευάζετε περισσότερο υγρό από όσο χρειάζεται.

#### 4.1.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

- Κατά την έκχυση και την άντληση του συμπυκνωμένου προϊόντος: Φοράτε γάντια ανθεκτικά στα χημικά (το υλικό των γαντιών πρέπει να καθοριστεί από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας στις πληροφορίες του προϊόντος) και προστασία για τα μάτια/το πρόσωπο.
- Κατά τον ψεκάσμο του προϊόντος: Φοράτε γάντια ανθεκτικά στα χημικά και πλήρη προστατευτική ενδυμασία (τουλάχιστον τύπου X, EN XXXXX) (το υλικό των γαντιών και της πλήρους ενδυμασίας πρέπει να καθοριστεί από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας στις πληροφορίες του προϊόντος).
- Μακριά από παιδιά.
- Το γενικό κοινό και τα ζώα θα πρέπει να κρατιούνται μακριά από τις περιοχές που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία, έως ότου οι επιφάνειες να στεγνώσουν.

#### 4.1.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.1.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

### 4.2 Περιγραφή χρήσης

Χρήση 2 - ΡΤ 3 - Συμπυκνωμένο απολυμαντικό επιφανειών για κτηνιατρική χρήση, ιώδιο

Τύπος προϊόντος

ΡΤ03 - Κτηνιατρική υγιεινή

Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν

-



**απαιτείται**

**Οργανισμός(οί)-στόχος(οι)  
(συμπεριλαμβανομένου του  
σταδίου ανάπτυξης)**

επιστημονική ονομασία: Δεν υπάρχουν δεδομένα  
Κοινή ονομασία: Bacteria  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

επιστημονική ονομασία: Δεν υπάρχουν δεδομένα  
Κοινή ονομασία: Yeasts  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

επιστημονική ονομασία: Δεν υπάρχουν δεδομένα  
Κοινή ονομασία: Viruses  
στάδιο ανάπτυξης: Δεν υπάρχουν δεδομένα

**Πεδίο χρήσης**

Εσωτερικοί Χώροι

Απολύμανση μη πορωδών επιφανειών στον κτηνιατρικό τομέα

**Μέθοδος/-οι εφαρμογής**

Με ψεκασμό με ψεκαστήρα χειρός ή με αυτόματο ψεκαστήρα -

/

**Δόση και συχνότητα  
εφαρμογής**

Θεωρήστε 0,04 l διαλύματος ανά τετραγωνικό μέτρο που πρέπει να απολυμανθεί. -  
Βακτηριοκτόνος και ζυμοκτόνος δράση: 0,025% σε χρήση ιώδιο Ιοκτόνος δράση:  
0,035% σε χρήση ιώδιο -  
Βλέπε μέτρα άμβλυσης του κινδύνου ειδικά της χρήσης

**Κατηγορία/-ες χρηστών**

Επαγγελματίες

**Μεγέθη συσκευασίας και υλικό  
συσκευασίας**

1 l, 5 l, 10 l, 20 l, 25 l, 30 l, 60 l, 200 l, 600 l, 1000 l  
HDPE

#### 4.2.1 Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Χρήση στον κτηνιατρικό τομέα (PT 3), απολύμανση επιφανειών:

Το προϊόν θα πρέπει να αραιωθεί πριν από τη χρήση (σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα).

Καθαρίστε τις επιφάνειες ενδελεχώς με απορρυπαντικό πριν από την απολύμανση. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και απομακρύνετε την περίσσεια νερού.

Το προϊόν χρησιμοποιείται για την απολύμανση χώρων σταβλισμού χοίρων, αγελάδων και πουλερικών.

Εφαρμόστε το προϊόν με ψεκασμό με ψεκαστήρα χειρός ή με αυτόματο ψεκαστήρα. Φροντίστε να διαβρέξετε πλήρως την επιφάνεια.

Αφήστε το να δράσει για τουλάχιστον 30 λεπτά.

Ο χώρος σταβλισμού θα πρέπει να έχει εκκενωθεί από ζώα κατά την εφαρμογή και η επανείσοδος των ζώων μπορεί να γίνει 24 ώρες μετά το πέρας της εφαρμογής.

Παράδειγμα προϊόντος που περιέχει 2,49% ιώδιο\*  
Χρόνος επαφής

Αραίωση του προϊόντος

Βακτηριοκτόνος και ζυμοκτόνος δράση	*1% (10 ml προϊόντος, προσθέστε νερό έως το 1 l)	30 λεπτά
Ιοκτόνος δράση	1,4% (14 ml προϊόντος, προσθέστε νερό έως το 1 l)	30 λεπτά

\*Κάθε επισήμανση προϊόντος θα πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με το πώς θα πρέπει να γίνεται η αραιώση. Λόγω του ότι η συγκέντρωση ιωδίου στα προϊόντα που καλύπτει αυτή η μετα-SPC κυμαίνεται από 1,8 έως 2,49%, δεν είναι δυνατό να δοθούν εδώ όλες οι δυνατές αραιώσεις του προϊόντος.

Να μην αναμειχθεί με άλλα χημικά.  
Μην παρασκευάζετε περισσότερο υγρό από όσο χρειάζεται.

#### 4.2.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

- Κατά την έκχυση και την άντληση του συμπυκνωμένου προϊόντος: Φοράτε γάντια ανθεκτικά στα χημικά, επιχρισμένη πλήρη ενδυμασία (το υλικό πρέπει να καθοριστεί από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας στις πληροφορίες του προϊόντος) και προστασία για τα μάτια/το πρόσωπο.
- Κατά τον ψεκασμό του προϊόντος: Φοράτε γάντια ανθεκτικά στα χημικά και πλήρη προστατευτική ενδυμασία (τουλάχιστον τύπου X, EN XXXXX) αδιαπέραστο από το βιοκτόνο προϊόν (το υλικό των γαντιών και της πλήρους ενδυμασίας πρέπει να καθοριστεί από τον κάτοχο της άδειας κυκλοφορίας στις πληροφορίες του προϊόντος).
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα είδος ιωδιούχου προϊόντος ανά ημέρα.
- Λόγω δυνητικής ανησυχίας για τη ανθρώπινη υγεία δεν πρέπει ο ίδιος επαγγελματίας χρήστης να πραγματοποιεί απολύμανση χώρων σταβλισμού περισσότερες από 3 φορές ανά μήνα και να χρησιμοποιεί ιωδιούχα προϊόντα για άλλους σκοπούς κατά την περίοδο αυτή. • Λόγω δυνητικής ανησυχίας για την υγεία των ζώων, απολύμανση χώρων σταβλισμού δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται περισσότερες από μία φορές ανά έτος ή μία φορά στη διάρκεια ζωής των μύσων και χοίρων. Οι ταΐστρες πρέπει να καλύπτονται κατά τη διάρκεια της εφαρμογής.
- Μακριά από παιδιά.
- Το γενικό κοινό και τα ζώα θα πρέπει να κρατιούνται μακριά από τις περιοχές που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία, έως ότου οι επιφάνειες να στεγνώσουν.

#### 4.2.3 Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.2.4 Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

#### 4.2.5 Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

Βλέπε γενικές οδηγίες χρήσης.

## 5. Γενικές οδηγίες χρήσης

### 5.1. Οδηγίες χρήσης

Βλέπε οδηγίες χρήσης ειδικές της χρήσης.

### 5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Βλέπε μέτρα άμβλυνσης του κινδύνου ειδικά της χρήσης.

### 5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Επισκεφθείτε επείγοντως γιατρό, εάν ο πόνος, το ανοιγοκλείσιμο των ματιών, τα δάκρυα ή η ερυθρότητα εμμένουν.

Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα. Φτύστε. ΜΗΝ προκαλέσετε εμετό και συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό.

Έχετε πρόχειρο τον περιέκτη ή την επισήμανση του προϊόντος.

### 5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της αγωγής, απορρίψτε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Το προϊόν που χρησιμοποιήθηκε μπορεί να εκπλυθεί στον δημοτικό αποχετευτικό αγωγό ή να διατεθεί στην εναπόθεση κοπριάς ανάλογα με τις τοπικές απαιτήσεις. Αποφύγετε την απελευθέρωση σε μια μεμονωμένη μονάδα επεξεργασίας λυμάτων.

### 5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Διατηρείται μόνο μέσα στο αρχικό δοχείο σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος. Διατηρείτε τον περιέκτη κλειστό, όταν δεν χρησιμοποιείται.  
Προστατέψτε από τον παγετό. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες > 40°C.  
Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 2 χρόνια.

## 6. Άλλες πληροφορίες

/